

# Plan d'affichage des consignes Display plan

CAMPING \*\*\*  
**Lou Paradou**



# SÉCURITÉ CONTRE L'INCENDIE

## CONSIGNES GÉNÉRALES



### CONSIGNES DE SECURITE

#### SEISME / GLISSEMENT DE TERRAIN

Signalez à l'exploitant du terrain de camping :

- l'apparition de fissures dans le sol
- l'apparition d'affaissement ou d'effondrement du sol
- la chute de blocs ou de pierres
- tout indice d'instabilité potentielle

celui-ci vous donnera les consignes à suivre.

En cas d'éboulement, de chute de pierres ou de mouvement de sol :

1. Écartez-vous au plus vite de la zone dangereuse
2. Ne revenez pas sur vos pas
3. Informez immédiatement l'exploitant du terrain de camping

#### FEUX DE FORETS

Si vous êtes témoin d'un début d'incendie, gardez votre calme.

1. Fermez les bouteilles de gaz à l'extérieur
2. Prévenez immédiatement la direction du camping qui alertera les sapeurs-pompiers.
3. Ne vous approchez jamais d'une zone d'incendie, ni à pied, ni en voiture.
4. Dégarez les voies d'accès et les cheminements d'évacuation
5. Éloignez-vous dans la direction opposée.

Consultez le cahier de prescriptions de sécurité du camping à l'accueil.



### SAFETY INSTRUCTIONS

#### EARTHQUAKE / LAND MOVEMENTS

Indicate to the manager of the camping site:

- the appearance of cracks in the ground
- the appearance of ground settling or subsiding
- the falling of rocks or stones
- any indication of potential instability

The manager will give you the appropriate instructions.

In the case of falling rocks or land movement:

1. Move away as soon as possible from the danger area
2. Do not return until instructed to do so
3. Immediately inform the manager of the camping site

#### FOREST FIRES

If you see the start of a fire, keep calm.

1. Close outside gas bottles.
2. Immediately warn the management of the camping site, who will alert the fire brigade.
3. Never approach a fire, either on foot, or by car.
4. Keep approach roads and evacuation routes clear.
5. Move in the opposite direction of the fire.

Please consult the safety instructions booklet for the camping site at reception.



### SICHERHEITSANWEISUNGEN

#### ERDBEBEN / ERDRUTSCH

Dem Betreiber des Campingplatzes über folgende Vorkommnisse Mitteilung machen :

- Auftreten von Rissen im Boden,
- Auftreten von Senkungen oder Einbrüchen des Bodens,
- Fall von Felsbrocken oder Steinen,
- Alle Anzeichen möglicher Instabilitäten.

Der Betreiber erteilt Ihnen die zu befolgenden Anweisungen.

Bei Erdrutsch, Steinschlag oder Bodenbewegungen :

1. Entfernen Sie sich so schnell wie möglich aus dem gefährdeten Bereich.
2. Nicht zurückkehren.
3. Sofort dem Betreiber des Campingplatzes Mitteilung machen.

#### WALDBRAND

Sind Sie Zeuge eines beginnenden Brands, so bewahren Sie bitte Ihre Ruhe.

1. Schließen Sie alle Gasflaschen außerhalb des Fahrzeugs.
2. Sofort die Leitung des Campingplatzes in Kenntnis setzen, welche ihrerseits die Feuerwehr benachrichtigt.
3. Nähern Sie sich nie einem Brandbereich, weder zu Fuß, noch in einem Fahrzeug.
4. Die Zugangswege und die Evakuierungsstrecken freimachen.
5. Entfernen Sie sich in entgegengesetzter Richtung.

Beachten Sie das am Empfang ausliegende Verzeichnis der Sicherheitsvorschriften des Campingplatzes.



### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

#### AARDBEVING / LANDSLIDE

Meld u aan de campingbeheerder:

- het ontstaan van scheuren in de grond
  - het optreden van verzakking of instorting van de grond
  - vallende blokken of stenen
  - elke indicatie van mogelijke instabiliteit
- dit geeft u de instructies die u moet volgen.

In het geval van een aardverschuiving, steenslag of grondverplaatsing:

1. Verlaat de gevarenzone zo snel mogelijk.
2. Ga niet terug op uw schreden
3. Breng onmiddellijk de exploitant van de camping op de hoogte

#### BOSBRANDEN

Als u getuige bent van het ontstaan van brand, blijf dan kalm.

1. Sluit de gasflessen aan de buitenkant
2. Meld direct de campingdirectie die de brandweer zal waarschuwen.
3. Ga nooit te voet of met de auto naar een brandgebied.
4. Duidelijke toegangswegen en vluchtroutes
5. Loop weg in de tegenovergestelde richting.